

Mitten wir im Leben sind

op. 9 Nr. 3 (1869)

Peter Cornelius
1824–1874

Text und Melodie:
Martin Luther 1483–1547
Strophe 1 nach der Antiphon
Media vita in morte sumus

Media vita in morte sumus

Bewegt
Con moto.

p

Tenore I

string. *mf*

1. Mit - ten wir im Le - ben sind von dem Tod um - fan - gen; wer ist da, der
2. Mit - ten in dem Tod an - ficht uns der Höl - le Ra - chen; wer will uns aus
3. Mit - ten in der Höl - len - angst uns-re Sünd' uns trei - ben; wo - hin soll'n wir

Tenore II

p

1. We now in the midst of life are by death sur - round - ed; who
2. In the midst of death we see depths of hell ap - pear - ing; u
3. In the midst of fears of hell, how our sins im - peach us;

Basso I

p

1. Mit - ten wir im Le - ben sind von dem Tod um -
2. Mit - ten in dem Tod an - ficht uns der Höl - le
3. Mit - ten in der Höl - len - angst uns-re

Basso II

p

1. We now in the midst of life are by
2. In the midst of death we see dep'
3. In the midst of fears of hell, h

string.

mf

Hü - fe tu; daß wir Gnad' er - lan - ge. du, Herr, al - lei - - ne. Uns
Nö - ten frei und le - dig du, Herr, al - lei - - ne. Es
flie - hen dann, daß wir mö - dir, Hei - land, al - lei - - ne. Ver -

string.

mf

save, that we may no - Thou a - lone, Lord, thou on - - - ly. Re -
save us now - Thou a - lone, Lord, thou on - - - ly. Thy
shall we fly, str - To thee, Sa - viour, thee on - - - ly. Thy

H

Original evtl. gemindert Evaluation Copy - Quality may be reduced. Carus-Verlag

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gering?

er - lan - gen? Das bist du, Herr, al - lei - - ne. Uns
dig ma - chen? Das tust du, Herr, al - lei - - ne. Es
nö - gen blei - ben? Zu dir, Hei - land, al - lei - - ne. Ver -

pp

sa - may not be con - found-ed? Thou a - lone, Lord, thou on - - - ly. Re -
now - and calm our fear - ing? Thou a - lone, Lord, thou on - - - ly. Thy
shall - fly, that they may not reach us? To thee, Sa - viour, thee on - - - ly. Thy

pp

Aufführungsdauer / Duration: ca. 4 min.

© by Carus-Verlag, Stuttgart 1989 – CV 40.809/20

Vervielfältigungen jeglicher Art sind gesetzlich verboten. / Any unauthorized reproduction is prohibited by law.

Alle Rechte vorbehalten / All rights reserved / Printed in West Germany

**) Die kleinen Noten können zur Erleichterung genommen werden. The small notes may be taken to make it easier.*